

MELS

## Mütter-/Väterberatung

Mels. – Morgen Mittwoch, 16. Juli, findet die Mütter- und Väterberatung auf Anmeldung im Pfarreiheim statt. Termine können gebucht werden unter [www.mvb-sarganserland.ch](http://www.mvb-sarganserland.ch).

## Alpgottesdienst Siez

Mels. – Am Sonntag, 20. Juli, findet um 11 Uhr im Vorsiez der traditionelle Alpgottesdienst statt (Siezer Zmorgä von 9 bis 11 Uhr). Nach dem Gottesdienst steht gemütliches Beisammensein in der Alpwirtschaft auf dem Programm.

VILTERS-WANGS

## Alpcheis-Ahauätä

Wangs. – Am Sonntag, 20. Juli, findet auf der Alp Vermii die zur Tradition gewordene «Alpcheisahauätä» statt. Musikalisch begleitet wird der Anlass vom Duo Amarenas. Die Verwaltung der Alpkorporation und das Alpteam freut sich auf viel Besuch.

## Arbeitstag Ortsgemeinde

Vilters. – Am Samstag, 19. Juli, führt die Ortsgemeinde Vilters einen Arbeitstag auf der Alp Platta im Calfeisental durch. Treffpunkt ist bei jeder Witterung um 7 Uhr beim Platz der Begegnung. Bitte gutes Schuhwerk tragen und Arbeitshandschuhe/Gartenhandschuhe mitbringen. Für Verpflegung ist gesorgt. Der Ortsverwaltungsrat freut sich, viele Helferinnen und Helfer an diesem Tag begrüßen zu dürfen. Er bittet um eine Anmeldung bis übermorgen Donnerstagabend, 17. Juli, an 079 307 53 39 der [info@ortsgemeinde-vilters.ch](mailto:info@ortsgemeinde-vilters.ch).

## Pfarrer-Künzle-Museum

Vilters. – Am Sonntag, 20. Juli, ist das Museum von 10 bis 12 Uhr und von 13 bis 16 Uhr geöffnet. Um 14 Uhr findet eine Führung durchs statt. Interessierte haben zudem die Möglichkeit, mit oder ohne Museumsbesuch im Shop der Kräuter-Pfarrer-Künzle-Vereins einzukaufen. Weitere Infos sind unter [www.pfarrerkuenzle.ch](http://www.pfarrerkuenzle.ch) zu finden.

PFÄFERS

## Mütter-/Väterberatung

Pfäfers. – Morgen Mittwoch, 16. Juli, findet die Mütter- und Väterberatung am Nachmittag auf Anmeldung in der Kinderwelt Tamina statt. Unter [www.mvb-sarganserland.ch](http://www.mvb-sarganserland.ch) können Termine gebucht werden.

FLUMS

## Wochenmarkt

Flums. – Ferienstimmung auf dem Flumser Wochenmarkt. Jeden Freitag findet der Markt mit feinen lokalen Produkten sowie Lindenhof-Salat und

-Gemüse frisch vom Feld statt. Bei schönem Wetter gibt es unter den Linden bis 14 Uhr Bratwürste, Hamburger und Raclette vom Grill. Auf viele Besucher und Käuferinnen freut sich das ganze Markteam.

WALENSTADT

## Wochenmarkt

Walenstadt. – Der Wochenmarkt findet am Samstag, 19. Juli, von 8.30 bis 11.30 Uhr auf dem Rathausplatz in Walenstadt statt. Folgende Produkte sind im Angebot: einheimisches Gemüse, Brot, Zopf, Gipfeli, Süßes, Konfitüre, Honig, «Glismets», Deko-Artikel und eine Kaffi-Ecke.

BAD RAGAZ

## Wochenmarkt

Bad Ragaz. – Der Wochenmarkt in Bad Ragaz macht keine Sommerpause. Die Marktleute sind immer am Donnerstag von 8.30 bis 11.30 Uhr beim Rathausplatz für ihre Kundschaft da. Das Angebot mit Gemüse, Fleisch, Backwaren und verschiedene Handarbeiten sowie eine Kaffeestube laden zum Verweilen ein.

SARGANSERLAND

## Café Trotzdem

Sarganserland. – Heute Dienstag, 15. Juli, wird es beim Café Trotzdem Sarganserland im Restaurant Kiesfang in Vilters von 14.30 bis 17 Uhr blumig: Marianne Neyer aus Flums bringt Kreativität aus Blumen und Naturmaterialien mit. Das «Blumenzauber-Café» wird von der Angehörigen-Gruppen-Leiterin von Alzheimer St. Gallen und beider Appenzeler, Cornelia Jäger, geleitet. Das Café Trotzdem ist ein kostenloses Angebot für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

## Kurzgespräche im BIZ

Sarganserland. – Die Berufs- und Laufbahnberatung Sarganserland bietet jeweils am Mittwoch und Donnerstag von 15.30 bis 17 Uhr im Halbstunden-Takt für kostenlose Kurzgespräche im BIZ zur Verfügung. Das Kurzgespräch gibt Infos zu Fragen über die Berufswahl und Laufbahngestaltung. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Die Rubrik Gemeinden ist für nicht kommerzielle Veranstaltungshinweise reserviert. Vereine etc. haben auf dieser Seite die Gelegenheit, kostenlos auf ihre Anlässe aufmerksam zu machen. Terminwünsche nimmt die Redaktion gerne entgegen, sie kann allerdings keine Publikation in einer bestimmten Ausgabe garantieren.



Handschlag auf eine gemeinsame Zukunft: Harry Bertsch (ganz links) und Edi Buchli (Dritter von links) von der Prefera freuen sich auf die Zusammenarbeit mit Claudia Zanettin und Robert Pfiffner.

# Treuhand-Landschaft verändert sich

Die Kurath & Pfiffner Treuhand + Verwaltungs AG in Mels hat ihre Nachfolge geregelt. Ihr Kundenstamm geht per 1. Januar 2026 an die Prefera Treuhand AG in Sargans. Die Integration erfolgt schrittweise ab August.

Wie die Prefera Treuhand AG mitteilt, übernimmt sie per 1. Januar 2026 den Kundenstamm der Kurath & Pfiffner Treuhand + Verwaltungs AG in Mels. «Mit dieser sorgfältig geplanten Nachfolgelösung ist die persönliche und professionelle Betreuung der bestehenden Kundschaft langfristig sichergestellt», heisst es in der Medienmitteilung weiter.

### Weiterhin tätig

Der bisherige Inhaber der 1989 gegründeten Treuhandfirma ist im Februar 65 Jahre alt geworden, bleibt aber als Mandatsleiter auch künftig tätig

und wird weiterhin die zentrale Ansprechperson für seine Kunden sein. Unterstützt wird er dabei von seiner langjährigen Mitarbeiterin Claudia Zanettin sowie vom Team der Prefera Treuhand AG. Robert Pfiffner und Claudia Zanettin treten im Zuge der Übernahme in ein Anstellungsverhältnis mit der Prefera Treuhand AG ein. Der Standort in Mels bleibt erhalten. Der Mietvertrag wird übernommen, sodass die Kundinnen und Kunden wie gewohnt betreut werden können.

### Schrittweiser Übergang

Die Integration in die Organisation der Prefera Treuhand AG erfolgt schrittweise ab August 2025. «Ziel ist es, die

Kompetenzen beider Teams zu bündeln und einen reibungslosen Übergang zu gewährleisten – zum Vorteil der Kundschaft», schreibt die Prefera Treuhand AG.

### Regionale Präsenz stärken

Diese Nachfolgelösung sichere den Kunden der Kurath & Pfiffner Treuhand + Verwaltungs AG auch künftig Verlässlichkeit, persönliche Betreuung und fachliche Kontinuität – und stärke zugleich die regionale Präsenz der Prefera Treuhand AG. Die Übernahme betrifft nur die Kurath & Pfiffner Treuhand + Verwaltungs AG. Die Kurath & Pfiffner Immobilien und Verwaltungs AG bleibt unverändert bestehen. (pd)

# Feuerwerk am Start

Das Feuerwerk Pizol sorgt am 1. August wieder für leuchtende Augen und Farbe am Himmel.

Sarganserland. – «Die vier Tourismusvereine Sargans, Mels, Vilters und Wangs organisieren zusammen das traditionelle und überregionale Feuerwerk zum Nationalfeiertag im Gebiet Riet», wie es in einer gemeinsamen Medienmitteilung heisst. Auftraggeberinnen sind die politischen Gemeinden Mels, Vilters-Wangs und Sargans.

Damit sorgen der Feuerwerk-Profi Martin Boos und seine Crew schon zum achten Mal für «ein professionell abgebranntes Grossfeuerwerk» im Riet.

### Der Applaus ist sein Lohn

Das gemeindeübergreifende Feuerwerk löste im Jahr 2017 das während Jahrzehnten gezündete Feuerwerk Frangi in Sargans ab. Seither organisiert eine Gruppe mit Personen aus allen vier Tourismusvereinen das jährliche Spektakel: Thomas Kohler (Mels), Roger Wachter (Wangs), Louis Hüppi (Vilters) und Roland Wermelinger (Sargans). Choreografie und Organisation obliegen seit Beginn dem professionellen Feuerwerker Martin Boos. Seine Motivation ist «das dankbare Publi-

kum, das ihm und seinem Team jedes Jahr aus all den Zuschauerpositionen rund um das Riet kräftig applaudiert», so die Mitteilung der Organisierenden. Die St. Galler Kantonalbank sowie die

Raiffeisenbank Sarganserland unterstützen das Feuerwerk Pizol.

### Gratis-Parking

Das Feuerwerk Pizol wird ab 22 Uhr auf der Juxbühlstrasse gezündet, die zu diesem Zweck gesperrt wird (Zeitsperrzeit bei unsicherer Witterung: 21.30 bis 23 Uhr). Für Zuschauende stehen die Parkplätze der Einkaufszentren Aligro, Pizol-Park, Valeis-Center, Riet-Center, Bauhaus und Jumbo gratis zur Verfügung. «Auf diesen Parkplätzen herrscht aus Sicherheitsgründen ein striktes Abkündungsverbot für jegliches privates Feuerwerk», heisst es vonseiten der Verantwortlichen. Die Feuerwehr Pizol regle den Verkehr und sperre die Zugangswege. (pd)

IMPRESSUM

## Sarganserländer

Unabhängige Zeitung für das Sarganserland

152. Jahrgang, verbreitete Normalauflage: 823 Exemplare, 207000 Leser, Grossauflage: 22493 Exemplare, WEMF-gegründet, Erscheint Montag bis Freitag

Online / E-Paper

[www.sarganserlaender.ch](http://www.sarganserlaender.ch)

### Verlag

St. Druck • Medien AG, Zeughausstrasse 50, 8887 Mels, Postfach 34, Telefon 081 725 32 32, [info@sarganserlaender.ch](mailto:info@sarganserlaender.ch)

Geschäftsführung: Thomas Amblin

### Redaktion

Zeughausstrasse 50, 8887 Mels, Postfach 34, Telefon 081 725 32 32, [redaktion@sarganserlaender.ch](mailto:redaktion@sarganserlaender.ch), Reto Vincent (v.l.), Rudi (Chefredaktor), Hans Bertsch (h.b.), Mels (Stellvertreter), Silja Lippuner (s.l.), Murg, Patricia Hubi (p.h.), Walenstadt, Reto Voneschen (r.v.), Sargans (Sport), Nadine Bardi (n.b.), Sargans, Gianluca Volpe (g.v.), Sargans, Susan Rupp (s.r.), Bad Ragaz, Rudi Gubler (g.), Walenstadt, Severin Moll (s.m.), Sargans, Lukas Nutzner (l.n.), Wangs

### Agenturen

Schweiz-Depeschengentort (s.d.)

### Abonnementspreise

Telefon 081 725 32 32, [abonnemente@sarganserlaender.ch](mailto:abonnemente@sarganserlaender.ch), Durch die Post zugestellt: Fr. 258.– (12 Monate), Fr. 205.– (6 Monate), Fr. 118.– (3 Monate) inkl. 2.6% MWST, E-Paper: Fr. 253.– (12 Monate), Ausland auf Anfrage

### Inserate

Medien Service, St. Druck • Medien AG, Zeughausstrasse 50, 8887 Mels, Telefon 081 725 32 32, [medien-service@sarganserlaender.ch](mailto:medien-service@sarganserlaender.ch), Leitung: Reto Raguth

### Inseratekombinationen

Raguth, Raguth-Trio, Presskombi 27, Südostschweiz

### Die Südostschweiz

Die «Sarganserländer» ist Teil des Zeitungsverbandes «Südostschweiz», der unabhängigen Tageszeitung mit Regionalausgaben in den Kantonen Graubünden, Glarus, St. Gallen und Schwyz. Verbreitete Gesamtauflage: 76504 Exemplare. Die in dieser Zeitung publizierten Texte und Illustrationen dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werden. Ausgeschlossen ist insbesondere auch eine Einspeicherung in Online-Dienste, unabhängig davon, ob die Texte und Illustrationen zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht. Jeder Verstoß gegen dieses Verbot wird vom Verlag rechtlich verfolgt. Für unverlangt eingehende Texte und Bilder wird keine Haftung übernommen.